



Digitized by the Internet Archive
in 2013

<http://archive.org/details/foirceadulaithgh1783west>

Foirceadul Aith-ghearr

C E A · S N U I G H E,

Air tus air na orducha le
COL-THONNAL nan DIAGHAIRIBH ag
NIAR-MHINISTEIR, ann an

-S A · S G A N;

Leis an d'aontuigh
ARD-SHEANNADH EAGLAIS na
H A L B A N N,

Chum a bhith na chuid eigin d'aon-mhodh Crabhuidh
eidir Eaglaishibh CHRIOST ann sna tri RIOGHACH-
DAIBH.

Air na chur na Gailic le Seannadh
E A R R A - G H A I D H E A L
Agus anois cuid do mhearrachdaibh a Chlo-bhualaidh air
nan Leafacha chum maith Coitcheann GAIÐHEAL-
TACHD ALBA. Clo bhuailt' fa Ghàelic n' darra Uair.

ENTERED IN STATIONERS HALL.

Clodh-bhauilt' agus r'an Reic le ANNA ORR,
Leabhair-reiceadoir. Ann
G L A S-G H O. MDCCLXXXIII.

An A B C Rhomanach.

A a b c d e f g h i j k l m n o
p q r f s t u v w x y z &.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U
V W X Y Z &.

A a b c d e f g h i j k l m n o p q r f s t u v w x y z &.
et fb sk sh st si fi ff fl fl ss ss ff ff.

An A B C Eiddeilteach.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z &.

A a b c d e f g h i j k l m n o p q r f s t u v w x y z &.
et fb sk sh st si fi ff fl fl ss ss ff ff.

Na Bhuelibh.

Na Consonantaibh.

a e i o u y.

b c d f g h j k l m n p q r f s t y w x z.

Na Puinc.

, ; : . ? ! -) [§ * † ‡ || ¶ .

Ab	eb	ib	ob	ub	Al	el	il	ol	ul
ac	ec	ic	oc	uc	an	en	in	on	un
ad	ed	id	od	ud	ar	er	ir	or	ur
af	ef	if	of	uf	as	es	is	os	us
ag	eg	ig	og	ug	at	et	it	ot	ut

Leabhar aith-ghearr nan Ceist.

1. C. **C**REUD is crioch araid do'n Duine?
F. Is i is crioch araid do'n Duine Dia do Ghloracha, agus do Mhealtuin gu suthain.
2. C. Creud i an Riaghail a thug Dia Dhuinne d'ar teagastg chum's gu feadamaid eisin do ghloracha, agus do mhealtuin?
F. Is e focall Dhe (ata air na chur sios ann a Scrioptuiribh an tsein-tiomnuidh, agus an Tiomna-nuadh) amhain is Riaghail Dhuinne d'ar teagastg chum's gu feadamaid eisin do ghloracha, agus do mhealtuin.
3. C. Creud ata na Scrioptuiribh gu h' araid ag teagastg?
F. Ata na Scrioptuiribh gu h' araid ag teagastg, gach ni is coir do'n Duine chreidfin timchioll Dhe, agus an dleasdanas ata Dia ag iarruidh air an Duine.
4. C. Creud e Dia?
F. Dia is Spiorad e, ata neimh-chrioch-nuigheach, Bith-bhuan, neimh-chaochladach, ann na Bhith, a Ghliocas, a Chumhachd, a Naomhachd, a Cheartas, a Mhaith-eas, agus Fhirinn.
5. C. An bheill tuille Dee ann ach a h aon?

F. Ni bheil ach a h aon amhain, an Dia beo fior.

6. C. C' a lion Pearfa ata san Diadhachd?

F. Ata tri Pearfa fan Diadhachd, an t Athair, an Mac, agus an Spiorad-naomh: Agus an triarsa is aon Dia iad ionnan ann a natur, coimh-meas ann a Cúrahachd, agus ann an Gloir.

7. C. Creud iad orduighe De?

F. Is iad, orduighe De a run-fiorruidhe, doreir Comhairle a thoille, leis an d'orduigh se ro'-laimh chum a ghloire fein, gach ni thig gu crich.

8. C. Cionnas ata Dia ag cur orduighe an gniomh?

F. Ata Dia ag cur orduighe ann gniomh ann oibribh an Chruthaigh, agus an Fhraes-dail.

9. C. Creud is Obair an Chruthaigh ann?

F. Is i Obair an Chruthaigh, Dia do dheanadh nan uile nithe do neimh-ni, le Focal a Cumhachd, ann feadh se laethe, agus iad uile ro-mhaith.

10. C. Cionnas do Chruthaigh Dia an Duine?

F. Du Chruthaigh Dia an duine, Fear agus Bean, do reir íaomhaigh fein, ann éolas, Firinteachd, Naomhachd, le uachdra-nachd os-cionn nan Creatuiribh.

11. C. Creud iad Oibridh-freasdail De?

F. Is iad Oibridh Freasdail De, gu bheil se ag coimhid, agus ag Riaghlaigh nan uile Chreatuiribh, le'n uile Ghniomharaibh, gu ro-naomha, gu ro-ghlic, agus gu ro-Chumhachdach.

12. C. Creud e an gniomh araid Freasdail do rinn Dia do thaoibh an Duine san staid aitn do Chruthuicheadh e?

F. An t am do Chruthaigh Dia an duine, do rinn se Coi'-cheangal beatha ris, ag iarruidh umlachd iomlan air mar Chumhnant; agus ag toirmisg Dho ni air bith ithe do Chraoibh Eolais maith agus uile, faoi Phein a Bhais.

13. C. An d'fhan air cead-sinsir ann san chead staid ann do Chruthuicheadh iad?

F. Air bhith d'ar ceadsinsiribh air am fagail gu saoirse an toille fein, do thuiteadar o'n staid ann do Chruthuicheadh iad le peacadh ann aghaidh Dhe.

14. C. Creud e Peacadh?

F. Is e peacadh briseadh Lagh Dhe.

15. C. Cia e an Peacadh leis an do thuit air Cead-sinsir o'n staid ann do Chruthuicheadh iad?

F. Do b'e an Peacadh leis an do thuit air Cead-sinsir o'n staid ann do Chruthuicheadh iad?

eadh iad, gu d'ith siad an meas-toirmisgt'.

16. C. *An do thuit an Cinneadh daonna uile ann a Cead pheacadh Adhamh?*

F. O do bhith an Coi' cheangal air na dheanadh re Adhamh, ni amhain air a shon fein, ach ar-son a shliochd: Ume sin, an Cinneadh-daonna uile do thainic anuas uaidh, tre geinnilleacha gnathaicht', do pheacuidh iad ann-fan, agus do thuit siad maille ris ann fan chead-seachran.

17. C. *Creud i an staid ann d'tug an leagadh ud an Cinneadh daonna?*

F. Do thug an leagadh ud ad Cinneadh-daonna, gu staid peacaidh, agus truaighe.

18. C. *Creud e peacadh na staid sin ann do thuit an Duine?*

F. Trid an leagaidh ud, ata an Duine faoi chionta chead-pheacaidh Adhamh, faoi easbhuidh na cead-fhirinteachd, faoi thru-ailleachd a natuir gu h iomlan (d'on goir-rear gu Coitchean Peacadh-gein agus faoi gach uile Pheacadh-gniomh ata ag geintin uaidhe sin).

19. C. *Creud i truaighe na staid sin ann do thuit an Duine?*

F. Trid an leagaidh ud, do chail an Cinneadh-daonna uile an co'-chomunn re Dia, ataid faoi Fheirg agus Mhallacha Dhe

agus mar sin, ataid faoi gach uile thruaighe san bheathuidhs', fo'n Bhas fein, agus faoi Phiantaibh Ifrionn gu siorruidhe.

20. C. *An d'f bag Dia éan Cinneadh-daonna uile do bhi cailte ann staid peacaidh agus truaighe?*

F. Air tagha do Dhia da ghean maith fein, roimh thoiseach an t shaoghail, cuid eigin do na Daoine chum na beatha-futhain, do rinn se Coi'-cheangal-grafa reu, d'an Saoradh O staid an Pheacaidh, agus na Truaighe, agus d'an tabhairt gu staid Slanuighe trid Fear-saoruidh.

21. C. *Cia e is Fear-saoruidh do Phobull taghta, De?*

F. Is e is aon Fhear-saoruidh do Phobull taghta De, an Tighearna Iosa Criost amhain, neach air bhith dho na Mhac Siorruidhe do Dhia, do rinneadh e na Dhuine agus mar-fin ata se ag fantain na Dhia, agus na Dhuine, ann da Natur eidir-dheal-luicht agus ann aon phearsuin am feast.

22. C. *Air bhith do Chríost na Mhac do Dhia, cionnas do rinneadh e na Dhuine?*

F. Do rinneadh Criost Mac Dhe na Dhuinne, le Corp-fior, agus anam-riafonta do ghabhail chuige fein, air bhith dho le Cumhachd an Spiorad-naoimh air na ghab-

hail am Broinn Mhuire na h Oighe, agus air a bhreith le, gidheagh as fheugmhais peacaidh.

23. C. Cia iad na h Oifigeadhata Criost ag cur an gniomb mår air Fear Saoruidh ne.

F. Ata Criost mar air Fear-Saoruidh-ne ag cur ann gniomh Oifigeadh Faidh, Sagairt, agus Riogh, araon, ann staid an Irisliche, agus an Arduiche.

24. C. Cionnas ata Criost ag cur Oifig Faidh ann gniomh?

F. Ata Criost ag cur Oifig Faidh ann gniomh, ann toill De chum air Slanuighe fhoilseacha dhuinn, le na Fhocal, agus le na Spiorad.

25. C. Cionnas ata Criost ag cur Oifig Sagairt ann gniomh?

F. Ata Criost ag cur Oifig Sagairt ann gniomh, ann e-fein do thabhairt suas aon-uair na iobairt do dhioladh Ceartais De; agus do dheanadh air reitigh re Dia; agus ann gnath-eidir-ghuidhe do dheanadh air ar-soinne.

26. C. Cionnas ata Criost ag cur Oifig Riogh ann gniomh?

F. Ata Criost ag cur Oifig Riogh ann gniomh, le finne do cheansacha dho fein,

do riaghladh, agus do sheasamh, agus le cosg do chur air na h uilidh is naimhde dho san agus Dhuirine.

27. C. Cia iad na nithe ann an roibh Christ air na Irishleacha?

F. Do bhi Christ air na Irishleacha ann a bhith air a bhreith, agus sin ainn an staid ifeal, air na dheanadh fo'n Lagh, ag doll fo gach truaighe na beathasa, fo fheirg Dhe, agus fo Bhas malluicht' na Croiche, ann a bhith air na adhlacadh, agus ag fuitreacht fo Chumhachd an bhais re seall.

28. C. Cia iad na nithe ann a roibh Christ air na Ardacha?

F. Do bhi Christ air na Ardacha ann a aish-eirigh O na Marbhuiibh air an treas la, ann a dholl suas air Neamh, ann a shuidhe air Deas-laimh Dhe an Athair, agus ann a theachd do thabhairt breitheamhnas air an t shaoghal ann san la-dheirreanach.

29. C. Cionnias atamaid air 'nar deanadh ann 'nar luchd Co'-pairt d'on t saoirse do choisir Christ?

F. Atamaid air 'nar deanadh ann 'nar luchd Co'-pairt d'on t saoirse do choisir Christ, leis an t saoirse sin a chur rinn gu heis eachdach le na Spiorad naomha san.

30. C. Cionnas ata an Spiorad ag cur rinne na sagirse sin do choisín Criost?

F. Ata an Spiorad ag cur rinne na saoirse sin do choisín Chriost, le Creideamh oibreacha ionnain leis an bheil se 'gar. Coi cheangal re Criost ann air Gairm eifeachdach.

31. C. Creud is Gairm eifeachdach ann?

F. Is Gairm eifeachdach ann, obair Spioraid De, leis an bheil se 'gar fagail ris ionnain fein am peacadh, agus truaighe, ag Soilseacha air 'nintinneadh ann eolas Chriost, ag ath-nuadhacha air toille, agus air a lorg sin 'gar deanadh deonach agus comafach air Iosa Criost a dhlu-ghabhail chugain, mar ata se air na thairgfe dhuinn' gu faor ann san't soisgeul.

32. C. Cia iad na Sochair ata an droing ata air nan Gairm gu b'Eifeachdach ag faghail san bheathuidhs'?

F. Is fiad na sochair ata an druing sin ag faghail san bheathuidhs', Firinneacha, Uchdmhacachd, agus Naomhacha; agus gach uille Shochair ata ag fruthagh uatha san bheathuidhs'.

33. C. Creud is Firinneacha ann?

F. Is e Firinneacha gniomh faor ghrasa.

De, leis an bheil se ag maitheamh dhuin̄n air 'nuille pheacaidh, agus ag gabhail rinne mar Fhirinnibh ann na fhianaish fein, agus sin amhain ar-son Firinteachd Chriost air na mheas dhuinne, agus air a ghabhail chugain le Creideamh amhain.

34. C. *Creud is Uchd-mhacachd ann?*

F. Is i an Uchd-mhacachd, gniomh faor ghrafa De, leis an bheil Sinn air ar gabhail ann aireamh Chloinne De, agus leis an bheil coir againn air gach uille Shochairibh, agus urram abhuinneas doibh.

35. C. *Creud is Naombacha ann?*

F. An Naombacha is obair faor-ghrafa De e, leis an bheil sinn air ar 'n ath-nu-adhacha san Duine gu h ioimlan do reir Fioghrach Dhe, agus air ar deanadh com-asach ni is mo, agus ni is mo, chum basacha do pheacadh, agus chum bhith beo do'n Fhirinteachd.

36. C. *Creud iad na Sochair ata ann san bheathuidhs' ann a Co'-chuideachd, no ag fruthagh o'n Fhirinneacha, o'n Uchd-mhacachd, agus o'n Noambacha?*

F. Is iad na Sochair ata fan bheathuidhs' ann a Co'-chuideachd no ag Sruthagh ua-

tha fin, dearbh-bheachd air Gradh Dhe, Siothchaint Coguish aoibhneas fàn Spiorad-naomh, fas ann an Grafa, agus buan-mhair-reachduin ann, gu teachd na criche deir-reannaich.

37. C. Creud iad na Sochair ata na Creidmhigh ag faghail O Chriost, re h' am an bais?

F. Ata Anamanna nan Creidmheach ré h'am an bais, air an deanadh foirfe ann a Naomhachd, agus air ball ataid ag doll chum-Gloire, agus air bhith do'n Corpaibh Sior-cheangailt' re Criost ni'd comhnuidh ann nan Uaighibh gu nuig an ash-eirigh.

38. C. Creud iad na Sochair ata na Creidmhigh ag faghail O Chriost ann san aish-eirigh?

F. Ann san aish-eirigh, air bhith do na Creidmhigh air an dusgadh as an Uaighibh ann an Gloir, bithigh siad air an aithneacha gu follas, agus air an lan shaoradh ann la bhreitheamhais, agus air an deanadh uille-bheannuicht' ann an Dia lan-mhealtuin gu Siorruidhe.

39. C. Creud e an Dleasdanas ata Dia ag iarruidh air an Duine?

F. Is e an Dleasdanas ata Dia ag iarruidh air an Duine, umhlachd da thoill ata air na foilseacha.

40. C. Creud i an Riaghail umhlachd a thug Dia d'ón Duine air thoiseach?

F. Do bi an Riaghail umhlachd a thug Dia do'n Duine air thoiseach, Lagh na Modhannaibh.

41. C. Cia e an t aite ann a bheill Lagh' na Modhannaibh air na chur sios gu haith ghearr ionlan?

F. Ata Lagh' na Modhannaibh air na chur sios gu haith-ghearr ionlan, ann 'fna deich Aitheantaibh.

42. C. Creud is suim do ná deich Aitheantaibh?

F. Is i isSuim do na deich Aitheantaibh, an Tighearna ar Dia do ghradhacha le ar 'n uille Chroidhe, le ar 'n uille Anam, le ar 'n uille Neart, agus le ar 'n uille Intinn, agus ar Coimhearsan do ghradhacha mar finn-fein.

43. C. Creud is Reamh radh do na deich Aitheantaibh?

F. Ata Reamh-radh nan deich Aitheantaibh, air na chur sios ann fna briathraibhs' (is mise an Tighearna do Dhia, neach a thug thusa as Tallamh na Heiphte, agus as Tighe na daoirfe.)

44. C. Creud ata Reamh radh nan deich Aitheantaibh ag teagascg Dhuinne?

F. Ata Reamh-radh nan deich Aitheantaibh ag teagasc dhuinne, do bhri' gur e Dia is Tighearna ann, agus gur e is Dia, agus is Fear-saoruidh dhuinne, uime sin gu bheil a dh'fhiache oirne uille Aitheantaibh-fan do Choimhid.

45. C. *Cia i an chead Aithne?*

F. Is i an chead Aithne (na biadh Dee eille agat ann am fhianaishe.)

46. C. *Cread ata air na iarruidh san chead Aithne?*

F. Ata an chead Aithne ag iarruidhe, oirne, aithneachá, agus aídheil, gur e Dia ainhain an fíor-Dhia, agus gur e air Díaine e, agus finne adhradh, agus Ghloir do thabhairt Dho da reir-fin.

47. C. *Creud ata air na thoirmisg san chead Aithne?*

F. Ata an chead Aithne ag toirmisg, an Dia fíor do sheanadh, no an t Adhradh, agus ann Ghloir a dhlighear Dho-fan do leiginn tharruinn, no an tabhairt d'aon neach eille.

48. C. *Creud ata air na teagasc Dhuinne gu sonraicht' ann sna briathraibhs' san chead Aithne (am fhianaishe.)*

F. Ata na briathrafa fan chead Aithne

(am fhianais) ag teagasc dhuinne, gu bheil Dia do chi na h uille nithe, ag tabhairt airre do'n pheacadhsa, iodhon, Dia air bith eille do bhith againn, agus gu bheil se ro dhiombach dheth.

49. C. Creud i an darra aithne?

F. Is i an dara aithne, (Na dean dhuit fein Iomhaigh ghrabhalta, no aon-fhioghair nithe ata shuas air Neamh, no air Tallamh a bhos, no 'fan uisge fo Thallamh, na geillse dhoibh, agus na dean seirbhis dhoibh, oir mise an Tighearna do Dhia, is Dia eud-mhor mi leannas aingidheachd nan Athraibh air an Cloin, gu nuige an treas no an ceathramh ceim non glun-geiniligh, air an droing fhuaitheachas-mi, agus ag foilseachá trocair do mhiltibh do'n droing a gradhui-cheas mi, agus choimhdeas m'Aitheantaibh.)

50. C. Creuid iarrar san dara aithne?

F. Ata an dara aithne ag iarruidh, gach uille ghne Adhruidh, agus orduighe Dhiadhaigh, do iarr Dia ann na Fhocal, do ghabhail chugain, do chonbhail, again agus do choimhid gu glan iomlan.

51. C. Creud ata an dara aithne ag toirmisg?

F. Ata an dara aithne ag toirmisg, adhradh do Dhia trid Iomhaigh, no air mhodh air bith eille, nach bheil orduicht' ann a Fhocal fein.

52. C. Creud iad na Riafain ata ceangailte ris an dara aithne?

F. Is iad na Riafain ata ceangailte ris an dara aithne, ard-uachdranachd Dhe os air cionn, an t shealbh-choir ata aig ionnuin, an Gradh-laste, agus eud ata aige da Adhradh fein.

53. C. Cia i an treas Aithne?

F. Is i an treas Aithne, (Na tabhair Ainm an Tighearna do Dhia ann diamhanas; oir ge b'e bheirreas ainm ann diamhanas, ni bu neimh-chionteach ann a fianaish an Tighearna e, no ni a meas an Tighearna neimh chionteach e.)

54. C. Creud iarrar san treas Aithne?

F. Ata an treas Aithne ag iarruidh, gnaitheacha naomha urramach do dheanadh, air Ainmibh, Tiadolaibh, Orduighe, Briathraibh, agus Oibrichibh Dhe.

55. C. Creud ata air na thoirmisg san treas Aithne?

F. Ata an treas Aithne ag toirmisg mi'-naomhacha, no mi'-ghnathacha air bith do dheanadh air aon-ni leis an bheill Dia ga fhoilseacha fein.

56. C. Cia e an Riafan ata air na cheangal ris an treas Aithne?

F. Is e an Riafan ata air na cheangal ris an treas Aithne, ge gu feadfuidh luchdbrish-

eadh na Haithne so doll saor O dhioghaltas do thaoibh Dhaoine, gidheadh ni fhuilling an Tighearna air Diaine dhoibh doll as O a cheart-bhreitheamhnas fein.

57. C. *Cia i an ceathramh Aithne?*

F. Is i an ceathramh Aithne, (Cuimhnigh la na Saboid a choimhid naomha: ann se laithibh dean t obair, agus t uille shaothair, ach is e an seachda la, Saboid an Tighearna do Dhia; na dean aon obair san la sin, thu fein, no do Mhac, no t Inghin, t Oglach, no do Bhan-oglach, no t ainmhidhe no do Choigreach ata an taobh a stigh do d'hoirsibh: oir ann se laithibh do rinn an Tighearna Néamh agus Tallamh, an Fhairge, agus gach ni ata ionta, agus do ghabh se comhnuidh an seachdá la; uime sin do bheannuigh an Tighearna la na Saboide, agus do naomhuigh se e.)

58. C. *Creud iarrar san cheathramh Aithne?*

F. Ata an ceathramh Aithne ag iarruidh, coimhid naomha do dheanadh do Dhia air na trathaibh suidhicht' do dhorduigh se ann na Fhocal, gu sonraichte aon la iomlan do na, seachd laithibh, chum a bhith na Shaboid naomh dho fein.

59. C. *Cia e an la do na seachd laithibh a dhorduigh Dia bhith na Shaboid gach Seachduin?*

F. O thoiseach an t shaoghail a nua gu nuig aish-eirigh Chroist dhorduigh Dia

an seachda là do bhi nà Shaboid gach seachduin; agus riamh O sin a leath, an cead là do'n t sheachduin a dh'fhantain, agus do ghnathacha gu deirreadh an Domhain chum a bhi na Shaboid do na Criostuibh.

60. C. *Cionnas is coir an t Saboid da naomhacha?*

F. Is coir an t saboid do naomhacha, le tamh naomha do ghabhail re fad an la sin gu h iomlan agus sin fos O ghnothuichibh saoghalta, O aigher agus sugradhata ceuduichte air laithibh eille, agus an uille aimsfir sin do bhuiinneache re oibribh-Crabhuidh gu diamhair, agus gu follaish, leath a muigh do'n mhead is ata iomchuidh re na chaitheamh re h oibribh na h eigin, agus na trocaire.

61. C. *Creud ata air an thoirmisg san cheathramh Aithne?*

F. Ata an ceathramh Aithne ag toirmisg mi'-naomhácha na Saboide le diamhas, agus neimh-churam ann oibribh an la sin, no fos le smuaintaibh, briathraibh, no gniomharaibh neimh-fheimeil timchioll ghnothuicheadh Saoghalta, no re aigher agus Sugradh.

62. C. *Cia iad na Riasán atá ceangailte ris an cheathramh Aithne?*

F. Is iad na Riasoin ata ceangailte ris an cheathramh Aithne, Dia do bhith ag ceadacha Dhuinne, se laithe do'n t sreachduin d'ar gnothuichibh fein, agus a tagradh coir airigh dho fein air an t Sheachda la; agus an Eisempleir do thug se fein uaidhe, agus gu do bheannuigh se la na Saboide.

63. C. *Cia i an Chuigeadh Aithne?*

F. Is i an Cuigeadh Aithne, (Tabhair onoir do t athair, agus do d'Mhathair: chum gu sinseadh do laithe air an Fhearran do bheir an Tighearna do Dhia dhuit.)

64. C. *Creud iarrar san chuigeadh Aithne?*

F. Ata an cuigeadh Aithne ag iarruidh, an onoir do choimhid, agus an dleasdanais do Choi'-lionadh, ata dh'fhiacha do thabhairt do gach aon-neach a lorg an Inmhe, agus an daimhe da cheile fa-leath, mar ataid ann airde, no 'n ishle, no ann a Coi'-meas Inmhe.

65. C. *Creud ata air na thoirmisg san chuigeadh Aithne?*

F. Ata an cuigeadh Aithne ag toirmisg, ni air bith do dheanadh ata an aghaidh na h onoir, agus an dleasdanais, a bhuinneas do gach aon-neach a lorg an Inmhe, agus an daimhe fa leath da cheile.

66. C. Creud e an Riason ata ceangailte ris an chuigeadh Aithne?

F. Is e an Riason ata ceangailte ris an chuigeadh Aithne, gealladh air sonnas, agus Saoghal fada do uille luchd coimhid na Haithnese, da reir mar thig sin le Gloir Dhe, agus a maith fein.

67. C. Cia i an Seathadh Aithne?

F. Is i an Seathadh aithne, (Na dean marbhadh.

68. C. Creud iarrar san t seathadh Aithne?

F. Ata an seathadh Aithne ag iarruidh, gach uille dhicheall dligheach do dheanadh chum air 'n anam fein, agus Anama dhaoine eille do choimhidh.

69. C. Creud ata air na thoirmisg san t seathadh Aithne?

F. Ata an Seathadh Aithne ag toirmisg, air 'n Anam do bhuinn asain fein, no as air Coimhearsain gu h ea-coireach: agus gach uille nithe a chuideachas sin do dheanadh.

70. C. Cia i an Seachdamh Aithne?

F. Is i an Seachdamh aithne, (Na dean adhal-trannas.

71. C. Creud iarrar san t seachdamh Aithne?

F. Ata an Seachdamh Aithne ag iarruidh, coimhid do bhi againn air ar Geanmnui gheachd fein, agus Geanmnui gheachd

air Coimhearsfain, ann air Croidhe, ann air Caint, agus ann air Beufaibh.

72. C. Creud ata an Seachdamh Aithne ag toir-misg?

F. Ata an Seachdamh Aithne ag toir-misg, gach uille Smuainteacha, Briathar, agus Gniomh neimh-gheanmnuigh.

73. C. Cia i an t Ochdamh Aithne?

F. Is i an t Ochdamh Aithne, Na dean goid.)

74. C. Creud iarrar san Ochdamh Aithne?

F. Ata an tochdamh Aithne ag iarruidh, gach cuideacha laghail do dheanadh, chum air Saibreas Soaghalta fein, agus Saibreas Dhaoine eille, a chur air aghaidh.

75. C. Creud ata air na thoirmisg san Och-damh Aithne?

F. Ata an t Ochdamh Aithne ag toir-misg, gach ni air bith a bhacas air Saibreas Soaghalta fein, no Saibreas air Coimhearsfain gu hea-coireach.

76. C. Cia i an naoiamh Aithne?

F. Is i an naoiamh Aithne, (Na dean fianaish bhreige ann aghaidh do Choimhearsfain.)

77. C. Creud iarrar san naoiamh Aithne?

F. Ata an naoiamh Aithne ag iarruidh

an fhírinn eidir Duine is Duine; águs ar deagh-ainm fein, agus deagh-ainm ar coimhearsfain do sheasamh, agus sin gu sonraicht' ann fianaish do dheanadh.

78. C. *Creud ata air na thoirmisg san naoi-amb Aithne?*

F. Ata an naoiamh aithne ag toirmisg, gach ni ata ag cur leath-trom air an fhírinn, no ni ea-coir air ar deagh-ainm fein, no deagh-ainm air coimhearsfain.

79. C. *Cia i an Deicheamh Aithne?*

F. Is i an deicheamh aithne, (Na smuain dhuit-fein teach do choimearsfain ná smuain dhuit fein bean do choimhearsfain, no oglach, no bhean-og lach, no dhamh, no asail, no aon-ni eille bhuinneas do d' choimhearnach.)

80. C. *Creud iarrar san Deicheamh Aithne?*

F. Ata an deicheamh aithne ag iar-ruidh oirn, bhith lan toillichte le ar staid fein, maille re fonn ceart agus intinn-sheirceil do bhi ionnuin d' ar coimhearsfain, agus do gach uille ni bhuinneas dho.

81. C. *Creud ata air na thoirmisg san Deicheamh Aithne?*

F. Ata an deicheamh aithne ag toirmisg, gach tallach air ar staid fein, gach

doillicheas, agus farmad re maith air coimhearfain, gach togra, agus miann ain-cneast, chum aon-ni d'am bi aige.

82. C. *An bheil neach air bith comasach air Aitheantibh Dhe do choimhid gu foirfe?*

F. Ni fheadar le aon-neach nach bheil ach na dhuine amhain, O chead thuitim air sinsir, Aitheanta Dhe do choimhid gu foirfe san bheathuidhs', ach ata siad gach la ga'm brisheadh ann smuaintibh, ann focal, agus ann gniomh.

83. C. *An bheil gach uille bbrisheadh an lagh coi'-meass ann uamharachd?*

F. Ata cuid do pheacaidh ionta fein, agus do bhri'moran do nithe ata ga'n antromacha, ni is uamhaire na cheile ann fianais Dhe.

84. C. *Creud ata gach aon-pheacadh ag toiltin?*

F. Ata gach aon-pheacadh ag toiltin Feirg, agus Mallacha Dhe, araon fan bheathuidhs', agus fan bheathuidh ata chum teachd.

85. C. *Creud ata Dia ag iarruidh oirne chum sgu' feadanaid tearnadh O na Fheirg, agus O na Mhallacha-san a thoill sinne thaoibh air peacaidh?*

F. Chum tearnadh O Fheirg, agus O Mhallacha Dhe a thoill sinne ar-son ar pea-

caidh, ata Dia ag irrauidh oirne Creideamh ann Iosa Criost, Aithrighe chum na beatha, maille re gnathacha dicheallach do dheanadh air na Meadhonaibh ata ann leath a muigh, leis an bheil Criost ag co' pairteacha rinne sochaire na foirse.

86. C. Creud is Creideamh an Iosa Criost ann?

F. Creideamh an Iosa Criost, is Gras slainteil e leis an bheil sinne ga ghabhail-san agus 'gar socracha fein air-fan na aonar chum slainte, mar ata se air na thairgfe dhuinne fan t foisgeul.

87. C. Creud is Aithrighe chum na beatha ann?

F. Aithrighe chum na beatha, is Gras slainteil e, leis an bheil an Peacach (air mo-thacha dho gu cheart da pheacadh fein, agus do throcair Dhe ann an Criost) le doillicheas agus le fuath a pheacaидh, ag iompodh uatha gu Dia, le lan run, agus gna-thairgfe nuadh-umhlachd a thabhairt dho.

88. C. Creud iad na Meadhoin o'n leath a muigh, leis an bheil Criost ag co'-pairteacha rinne sochaire na foirse?

F. Is iad na Meadhoin fin, ordúighe Chríost gu haraid an Focal, Sacraimaintibh, agus Urnuighe: Ata gu h-ullidh air an

deanadh eifeachdach chum Slainte do na Daoine taghta.

89. C. *Cionnas ata an Focal air na dheanadh eifeachdach chum Slainte?*

F. Ata Spiorad Dhe ag deanadh leughadh an Fhocaileach ach gu haraid a Shearmonacha na Mheadhon eifeachdach chum Peacaich fhagail ris, agus da'n iompadh, agus da'n togbhail suas ann an Naomhachd, agus an co'-fhurtachd trid Creidigh chum Slainte.

90. C. *Cionnas is coir an Focal do leabhaigh, agus do eisteachd, chum 's gu biodh se eifeachdach chum Slainte?*

F. Chum 's gu deanta an Focal eifeachdach chum Slainte, is feimeil Duinne airre do thabhairt dho le ullamhacha, le Urnuighe, agus le dicheall; a ghabhail chugain le Creideamh, agus Gradh, a chur an taisge ann air Criodheacha agus a chur an gniomh ann ar beathuidh.

91. C. *Cionnas ata na Sacramaintibh air nan deanadh na Meadhoin eifeachdach chum Slainte?*

F. Ata na Sacramaintibh air nan deanadh eifeachdach chum Slainte, ni h ann O bhriogh air bith ata ionta fein, no san ti. do ni am frith-eola, ach trid beannacha Chriost amhain, agus oibreacha a Spioraid-

fan, fan droing a ghabhas chucà iad le Creideamh.

92. C. *Creid is Sacramaint ann?*

F. An t Sacramaint, is ordughadh namha le Criost i, ann a bheil Criost, agus sochair Chumhnanta nan gras, air an taibh-beannadh; agus air an Seulacha, agus air nan cur ris na Creidmhigh le Comharaibh corpora fo-fhaicfin.

93. C. *Cia iad Saeramaintibh an Tiomna nuaidh?*

F. Is iad Sacramaintibh an Tiomna-nuaidh, Baisteadh, agus Suipeir an Tighearna.

94. C. *Creid is Baisteadh ann?*

F. An Baisteadh is Sacramaint e, ann a bheil ionlaid le huisge, ann an ainm an Athair, an Mhic, agus an Spioraid-naoimh, ag ciallacha, agus ag feulacha, gu bheil finne air ar fuidheacha ann an Criost, agus ann air luchd co-pairt do Shochairibh Chumhnant nan Gras, agus ag feulacha fos air Boid gur leis ar Tighearna finn.

95. C. *Cia do'n coir am Baisteadh do Fhrith-eoladh?*

F. Ni an coir am Baisteadh do fhrith-eoladh, d'aon neach ata an taobh a muigh

do'n Eaglais fhaicfinnich, no gu'n aidmhich iad an Creideamh ann an Crioft, agus an Umhlachd dho, ach is coir Naoidheanna na droinge, ata na'm buill do'n Eaglais-fhaicfinnich, do bhaisteadh.

96. C. Creud i Suipeir an Tighearna?

F. Suipeir an Tighearna is Sacramaint i, ann a bheil bas Chriost air na fhoilseacha, le aran, agus fion do thabhairt, agus do ghabhail do reir orduighe fein, agus an droing a ghabhas chuca gu hiomchuidh iad, ata siad (ni air mhodh feolmhar, ach) trid Creidigh, air an deanadh nan luchd co'-pairt da Chorp agus da fhuill san, le uille Shochairibh, chum an altrum, agus am fas an Gras.

97. C. Creud is feimeil do'n droing sin a dheanadh, leisib am bail Suipeir an Tighearna do ghabhail gu h iomchuidh?

F. Is feimeil dhoibh iad-fein a cheasnacha ann nan Eolas, chum aithnē do dheanadh air Corp an Tighearna, ann nan Creideamh, chum beatha an Anama do tharraing as, ann nan Aithreachas, nan Gradh, agus nan nuadh-umhlachd, d'eagal, air teachd dhoibh gu neimh-iomchuidh gu'n ithnd, a-

gus gu'n olfuid Breitheamhnas dhoibh fein.

98. C. Creud is Urnaighe ann?

F. Is i is Urnaighe ann, tabhairt suas air 'n Athchuinge do Dhia, ag iarruidh nitheannado reir a thoill ann an Ainm Chriost, ag aidmheil ar peacaidh, agus ag tabhairt buidheachas dho air-son a Thiolaicaibh.

99. C. Creud i an Riaghail a thug Dia Dhuinne d'ar Seoladh ann an Urnaighe do dheanadh?

F. Ata focal Dhe gu h uillidh ga'r Seoladh ann an Urnuighe do dheanadh, ach is i an Riaghail Shonraicht' a sheolas finn, an Fhoirm Urnuighe sin do theagafg Criost da Dheisciopla da'n goirrear gu coit-cheanna Urnuighe an Tighearna.

100. C. Creud ata Reamb-radh Urnuighe an Tighearna ag teagafg Dhuinne?

F. Ata Reamb-radh Urnuighe an Tighearna (*Iodhon air 'n Athair ata air Neamb*) ag teagafg Dhuinne, teachd an fogafg do Dhia le gach uile urram naomha agus muinghin, mar Chloinn chum an Athair, ata comafach, agus ullamh d'ar cuideacha; agus gu'r coir guidhe dheanadh maille re Daoine eile, agus air an son.

101. C. Creud ata finn ag guidhe san chead Iartas?

F. San chead Iartas, (*Iodbon gu ma beannuicht' t Ainmſe*) ata sinn ag guidhe gu ma toill le Dia finne, agus daoine eille do dheanadh comafach air e-fein do ghloracha anns gach aon-ni leish an bheill se ga fhoilseachá fein dhuinn, agus gu ma toill leis gach ni do Shuidheacha agus orducha chum a Ghloire fein.

102. C. Creud ata sinn ag guidhe san dara Iartas?

F. San dara Iartas, (*Iodbon gu tigeadh do Rioghachd-sa*) ata finne ag guidhe Dhe, Rioghachd an Aibhirfeir do sgrios, agus Rioghachd nan Gras do mheadacha, finne agus daoine eille do tharraing da h ion-suidhe, agus do choimhid inte, agus Rioghachd na Gloire do luathacha.

103. C. Creud ata sinn ag guidhe san treas Iartas?

F. San treas Iartas, (*Iodbon, Deantar do thoillse air an Tallamh mar nitbear air Neamh*) atamaid ag guidhe Dhe, finne do dheanadh comafach, agus deonach le na Ghras, chum eolas a ghabhail air a thoill fein, do bhith freagrach, agus umhal diñ anns gach aon ni amhuiilmar ata na hAingil air Neamh.

104. C. Creud ata sin ag guidhe san cheathramh Iartas?

F. San cheathramh Iartas, (Iodhon, tabhair dhuinn an diugh ar 'n Aran laitbeil) ata sinn ag iarruidh gu fuighmid do shaor-thoir-bheartas Dhe, Roinn chuimseach do nithibh maith na beatha fa, agus gu meal-lamaid a bheannacha fein maille reu.

105. C. Creud ata sinn ag guidhe san chuigeadh Iartas?

F. San chuigeadh Iartas, (Iodhon, agus maib dhuinne aint fiacha, ambluidh mar mhaidthe-mid d'ar Feicheannaibh) atamaid ag guidhe Dhe maitheamhna do thabhairt dhuinn gu faor ann ar 'n uile pheacaidh air-son Chriost: agus is moid air misneach so iarruidh, gu bheilmid air ar nearteacha trid a Ghras-san, ann a maitheamhna do thabhairt do dhaoine eile o ar Croidhe.

106. C. Creud ata sinn ag guidhe san t seathadh Iartas?

F. San tseathadh Iartas, (Iodhon, agus na leig am buaireadh sin, aib faor sinn o olc) ata sinn ag guidhe Dhe air coimhid o bhith air ar buaireadh chum peacaidh: No ar conbhail suas, agus ar faoradh an tam do bhuairear sinn.

107. C. Creud ata Co'-dhunadh Urnuighe in Tighearna ag teagascg dhuinne?

F. Ata Co'-dhunadh Urnuighe in Tighearna, (*Iodbon, oir is leatsà an Rioghachd, agus an Chumhachd, agus a Ghloir, gu siorruidhe, Amen.*) ag teagascg dhuinne misneach ann Urnuighe do ghábhail o Dhia amhain, agus ann ar 'n Urnuighe eisin do mholadh: le Rioghachd, Cumhachd, agus Gloir do thabhairt dho, agus mar fhianaish air ar Miann, agus ar dearbh beachd ann eisteachd faghail, deirmid, *Amen.*

Na deich Aitheantibh.

EXOD. xx.

DO labhair Dia na Briathar so uile ag radh, is mise an Tighearna do Dhia, an neach a thug thuфа a mach as Tallamh na Heiphte, agus as Tigh na daoirse.

I. Na biobh Dee air bith eile agat ann am fhianaishe.

II. Na dean dhuit fein Iomhaigh ghrabhalta, no aon fhioghair nithe ata shuas air Neamh, no air Tallamh a bhos, no san Uisge faoi Thallamh, na geilse dhoibh, agus na dean Seirbhís dhoibh; Oir 's mise an Tighearna do Dhia, is Dia eud-

Aithor mi, leannas Aingidhachd nán Athraibh air an Cloinn, gu nuige an treas no an an ceathramh céim, no glun-geiniligh, air an droing fhuathuicheas mi, agus ag foilseacha trocair do mhiltibh do'n droing a ghradhuicheas mi, agus a choimhdeas m'Aitheantaibh.

III. Na tabhair ainm, an Tighearna do Dhia an diamhanas: Oir ge b'e bheireas airim an diamhanas, ni bu neimh-chiontach ann a fianaish an Tighearna e, agus ní a meas an Tighearna neimh-chiontach e.

IV. Cuirinnigh la na Saboide a choimhid ná-oniha: Ann se laithibh dean hobair, agus huille Shaothair, ach is é an seachda la, Saboid an Tighearna do Dhia; na dean aon obair san la sin, thu fein, no do Mhac, no h Inghin, t Oglach, no do bean-oglach no h ainmhidhe, no do Choigreach ata an taobh a stigh do d'hoirsibh: Oir ann se laithibh do rinn an Tighearna Néamh agus Tallamh, an Fhaise, agus gach ní ata ionta, agus do ghabh se cónchnuidh an seachda la; uime shin dò bheanntaigh an Tighearna la na Saboide, agus do naomhúigh se é.

V. Tabhair onoir do t Athair, agus do d'Mhathair, chum gu Sinfeadh do láithe air an Fhearran do bheir an Tighearna do Dhia dhuit.

VI. Na dean marbhadh.

VII. Na dean Adhaltrannas.

VIII. Na dean Goid.

